

331

3355
✓
1898

~~Кавказ~~ Эрмеев.
 Египетские -
 Помпейск. - 1844, 1845, 1848
~~Италия~~ - 1898
 Опавец - 1898
 Бразовок - 1898
 Нептун - 1901

331 "a"

571

331
 1
 3355

[Faint handwritten text in Hebrew, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1 годъ.

ספר לכתוב בו בולדות של יהודים משנת אלף תת"ל מבין הבירות

ЧАСТЬ I.

[Faint handwritten text in Hebrew, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ба- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
1	Вольфъ-Ферр Францман	14/21	28	Мѣс. вуса	Людвигъ Францманъ мать Анна Францманъ	Майклъ Францманъ
15		29		Мѣс. вуса	Людвигъ Францманъ мать Анна Францманъ	Майклъ Францманъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה אמרל אצורע ראשון	היום היום נולדה יום נולדה ביום ביום		איה נולד יום בעיר יולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו הימניקב בן שבען בק סרחי או היום מריס בת צבי קצג	מי נולד ראשון שם ניתן לו יום בולד זמר ושמו ראשון או בולדה בקנה ושמה בקנה
		למבין ימים	למבין ימים			
1	התורה זלם בלם הצעקמן	14/21	28	מדינת פולין	לודוויג פראנצמן	מייקל פראנצמן
15		29		מדינת פולין	לודוויג פראנצמן	מייקל פראנצמן

ПЕРЕЧІТНО НАМЕРЕНО
INTENTIONALLY REFILEMED

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Мосель З. С. Франкман	Январь 22/	Шва та 7/	136 м. Каль	Худяковскій Мамонинъ Авраамъ Мордехай Моселинъ. мать Анна нае. мвру. Стар. 31 Маѣ 1902г. №94; Братъ зап. на г. Сербасовице изъ 1889г. №77	
2		26	11	"	Худяковскій Добовина Абрамъ Сура руль-Раб Нагана ко Машиновъ Фроимъ Шимелинъ. мать Фруидъ. нае. мвру. Стар. 29 Маѣ 1902г. №59. Братъ случилъ м. на мездѣ дѣлено	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה אביו	היום הולדה	היום חגיגה	היום בולדה	היום בעיר	היום בילדה	שם האב האם של הילד ושם בעתו הישועה בן שמעון בע סוחר או היים מרים גת צבי קצו	מי הולדה רמיהו שם ביהן לו יום הולדה זמר ושמו רמיהו או בילדה בקנה ושמה רבקה
2	פריש זאב-זאב האנץ וואן	יאנואר 22/	7/	14	29	אשר תן ארבע אליאן זרה אליאן האם	אשר אברהם	
2		26	11	"		אברהם - זאב תן זאב האנץ זרה אליאן האם זרה	אשר אברהם זרה	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			

1903 года Аукционы 30 дней что въ февралѣ, Мартѣ и Апрельѣ иварама не было въ ш. Аукционы роившихся въ томъ удостовѣряется.

Церковный Уездный Раввинъ
 Шени Духовный Израилити
 Старш. Сороковски
 Держ. Франц

הלך ראשון בין נולדים

מסר	מי איה אמואל אסורע ואמוצץ	קודם גויס מולדה גויס מולדה דים בילד בא מלול ביוצק לאח	איה גילד דים בעידה גילגא	שם אבא ומוט של מילד ומא מעשהו דימוקקא בן שבען בק סוקר אה חיים מרים בת אבוי קצא	מי נולד ומיזא שם ביתן לו דים בילד זמר ושמו ראובן או בילדה בקמא ושמהרמקא

לע 1903 יאר אפריל 30. אפריל אפריל, אפריל
 אפריל אפריל אפריל אפריל אפריל אפריל
 אפריל אפריל אפריל אפריל אפריל אפריל

Handwritten signature and text in Hebrew script.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Июль 22	Июль 10	Вл. с. Замедранскіе	Дубовина	
				Цесарской им. Империн-слова	Калонія Шимъ Самиль	
				Масарна (онъ де Мерс)	Ширковъ	
				Ковбе, мать	Фрейда-Бей	
				Ла. Маен.	Цвѣтнѣн.	
				Валостн. № 6 ^{но}	Июль 1899.	
				№ 649; фр. зап. по 2 Сер	Кассанъ 1902.	
				№ 72		

1903 года Июль 30 дня. У него родилось

חלק ראשון מן הולדים

מסר	מי איה אביו	מי איה אמו	מי איה אביו	מי איה אמו	שם אב ואם של הילד ומה משתאו דימיונה בן שבען בק סוקה או הייה מרים בה צבי קצו	מי הולד רמיה שם ניתן לו יום הולד זמר ושמו הרובן או הולדה בקנה ושמה בקנה
3			11	10	אברהם	אברהם
			22	10	אברהם	אברהם

ביום 11 חסד 30 יולי 1903

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

въ с. Цесарской Слободѣ въ Январѣ мѣсяцѣ
 сего года одна (1) душа женскаго пола.
 Герасимъ Угрюмовъ Рабанинъ
 Елена Духовникъ Прасковія
 Морисъ Степановичъ
 Борисъ Степановичъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי אב	מי אמה	מדינת הולדה	שם האב האם של הילד ומה מעמדי	מי אב	מי אמה	מדינת הולדה	שם האב האם של הילד ומה מעמדי	מי אב	מי אמה	מדינת הולדה	שם האב האם של הילד ומה מעמדי	מי אב	מי אמה	מדינת הולדה	שם האב האם של הילד ומה מעמדי

ואלו הן כל הילדים אשר נולדו
 בשנת ה'תרס"ג

ר' יצחק בן ישראל
 ר' יצחק בן ישראל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Могильный Б. С. Ракинъ	30 / 19	19 / 26	Въ м. Кудряковъ	Людвикоу Матвееву	Исаакъ
	Августъ			Кудряковъ	Исаакъ	Исаакъ
				Кудряковъ	Исаакъ	Исаакъ
				Кудряковъ	Исаакъ	Исаакъ

Виданъ Св. 19 / 26

1903 года Мая 31 дня. Утого родилось

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי איה המולד תעודת יאמיר	חודש ויום מולדה		מיה מולד	שם אב ואם של מולד ומה מעשהו הימיונה בן שבען בק סיחה או חיים מרים בן בני קצב	מי נולד ומיה שם נותן לו יום בולד ופר השנה ראובן או בולדה בעת ישארבקה
		למבין יובים	למבין יומדים			
4	ה' א' ה' / 30 - 19	19 / 26	6	ה' א' ה' / 19 / 26	י' ק' ה' / 19 / 26	ה' א' ה' / 19 / 26

1903 - 31 י' ה' א' ה' / 19 / 26

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		14	4	Всес. Худяковскій Мѣстечко	Худяковскій Мѣстечко	Мартинъ Киль, мамѣ Манна-Рейса. Маам. елтъра Стар. 11 Іюль 1902г. № 120; Драл. Жанисъ по с. Сивка 29 Октабръ 1902г.
5	Морисъ В. Франманъ	15/22	5/12	"	Циуринскій Мѣстечко	Циуринскій Мѣстечко

הלך ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המואל המורה והמוציא	היום הולדה		מי היה בעיר הולדה	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו הימניקב בן שבען בק סוחר או חייט לריס גת צבי קצב	מי הולד ראשון שם הולד זמר ושמו ראובן או בולדה בענת ושמהרבה
		למבין ירצים	למבין ימריס			
4		14	4			
5	מוריס בן - צבי	15/22	5/12			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6	Мояимъ В. В. Танманъ	Августъ 29	Сентябрь 19/26	Въ м. Ляды Кайра	Людковскій Лейбъ Лимовъ Спекторъ. мать Лидя. Мат. Швацъ. Стар. 12 Июль 1896г. А-115; Брат. Сам. по м. Швацъ. Ровно 16 Июль 1896г. А-Слод. Цирименко Раббина	Мальчикъ Абраамъ

1903г. Августъ 31 день Итого родилось

חלק ראשון מן הולדים

12 21

מספר	מי היה המולד אשר יבוצע	היום הולדה		מי הולד	שם האב והאם של הילד ומה עשאו דימוקד בן שבען בע סודר או היים מריס גת צבי קצו	מי הולד האמת שם ניתן לו יום הולד זמר ושמו ראובן או הולדה בקת ושמה בקת
		למבין ירביס	למבין ימריס			
6	האב	אולוס 29	אלול 19/26	האב	אברהם בן חיים	אברהם

1903 אב 31 יום הולדה 31 אולוס 1903

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
<p>Во м. Курмань во Абуэте мѣстѣ село гора два (2) души мужскаго и одна (1) душа женскаго пола; всего родившихся всего пола тѣх (3) души Черкасскій Уездный Раввинъ Семь Дуковина Краквинъ Мордехай Витробскій Врачъ</p>						

חלק ראשון מן הולדים

מספר	אי איה האב האם ואמוצא	קודם היום הולדה היום הולדה ביום לאה		אי הולד היא בעיה הילוא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו הימנעו בן שבען בן פוחה או היום היום גמ צבי קצא	מי הולד והוא שם ניתן לו היה הולד זמר ושמו הוא הולדה במה ישמח רבקה
		לאבין ירבים	לאבין יורדים			
<p>(1) אהרן (2) אהרן (3) אהרן אבן אהרן (3) אהרן אבן אהרן אבן אהרן אבן אהרן</p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1903 года Сентября 30 числа. Это въ Сентябрѣ въ селѣ села недалеко въ селѣ. Еврейскими родителями, въ томъ же году.</p> <p>Бердский Мухоморовъ Евлампій Мухоморовъ Меленъ Духовникъ Евлампій Мухоморовъ Евлампій Бердъ Мухоморовъ</p>						

חלק ראשון מן הולדות

19 24

מספר	אי איש אשר עשה יהי	אי איש אשר עשה יהי	אי איש אשר עשה יהי	אי איש אשר עשה יהי	אי איש אשר עשה יהי
<p>לשנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט ב' שנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט ב' שנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט</p> <p>ב' שנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט ב' שנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט ב' שנת 1903 ח' שבט 30 תש"ג. זהו ב' סבט</p>					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5					Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		24	16	Крымъ	Ангеловъ Корсунъ	Свят. мѣсяцъ Рубина. Брач. зам. по мѣсяцъ

1903 года Октабра 21 дня. Утмомъ родилось во сн. Кудаванъ во Октабрѣ сиведринъ сего года одна (1) душа женскаго пола.

Сексеній Уздний Раввинъ Лозръ Члены Духовнаго Управленія Мордки Сатровскы Сержинъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה ממולד תשועה וממוצע	הודש ויום הולדה יום השולח דים בילד בא מליול ביוצא לאח		איה בילד דים בעיר הילוא	שם אב ומוט של הילד ומוט מעשהו דימיוקב גן שמוען בק פוחר או חיוט לריס בת צבי קצא	מי נולד ומוט שם ניוען לו דים בילד זפר ושמו רמוען או בולדה בקמא ישועהרקה
		למבין יוצים	למבין יוצים			
5		24	16			

ביום 21 אב 1903 שנת ה'תרס"ג. נולדה בת אחת בשם רבקה בת אביה ר' יצחק ור' מרים.

ר' יצחק ר' מרים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
7	Морисъ В. С. Баршманъ	15/22	Киев. 9/16	Въ м. Худяковскій уездъ Киев. губер. Леиба Леибовича Поголенскій.	Мать Маасъ. Наем. Младш. Старъ 7 1/2 мѣс. 1903г. № 92; брач. зам. пог. Церковнаго Са 1879г. № 8	Маленькій
8	Морисъ А. П. Адланъ	28/29	22/29	Медвѣдовскій уездъ Киев. губер. Леиба Леибовича Поголенскій.	Мать Маасъ. Наем. Младш. Младш. Уезд. Са 1903 № 376; брач. зам. пог. Церковнаго 1882г. № 74	Маленькій

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה המולד	היום היום מולדה		איה מולד	שם אב המולד של הילד ומה משתאו דימויקה גן שמען בק סוחר או היים מרים גת צבי קצב	מי מולד הימה שם ניתן לו דיג מולד זמר ושמו ראובן או מולדה בקמה ושמהרבה
		למבין ירבים	למבין ימורים			
7	מ/סל אס אס האקמ	15/22	9/16	המולד האקמ	אשרים בן אריה פולאקס אנהל אלהאקס האס חמ	אס מלכה
8	מ/סל ה. ב. אס אס אס	28/29	22/29	"	אשרים בן אריה פולאקס אנהל אלהאקס האס אס אס	אס אריה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1903 года Ноябрь 30 дн. Утром родилась во м. Пудачинъ во Новгородской губернии сего года (2) дн. мужского пола.

Черкасскій Уездный Раввин *Мордехай*
 Члены Дирекціи *Травкинъ*
 Мордехай Венгеровскій
Березинъ

חלק ראשון מן הולדים

מסר	מי היה אמול אסורע יאמיוצ	קודם היום הולדה		איה הולד	מיס מאב ומוס של הילד ומה מעשהו דימיוקע בן שבען בק סוחר או חייט מריס גמ צמי קצמ	מי הולד ומיזא מיס כותן לו ייט בילד זמר ושמו ראובן או בולדה בעמה ושמהרבעה
		למבין יצום	למבין יאמיוצ			

ליום 30 / 11 / 1903 יאמיוצ 30 חלק ראשון מן הולדים

מורדכי
 חתום על ידי *מורדכי*
 ראש הוועד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9	Могилъ Декларъ Кис. В. Б. Франкманъ	2/9	26	Въ м. Курганъ-Маминскій мѣст. Волына Кавъ	Степанъ (отецъ - мѣ- Франкманъ)	Степанъ
			3		мать Га- миль. Маен.	
					См. актъ. ст. 1 ^{го} Маѣ 1903 г.;	
					Брош. зам. мо 2. Замота- ность за 1903 г.	
					№ 10.	

1903 года Декларъ з. (м.). У него ро- дилось въ м. Курганъ-во Декларъ мѣст. сего года одна (1) дѣвочка еврейскаго пола.

Украинскій Уездный Раввинъ М. Д. Д.
Члены Курганск. Гражданск.
Могилъ Дмитроукичъ
Бернштейнъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי איה המוהל מסורע יאמוצץ	קודם היום הולדה		איה הולד	שם אב ומוט של הילד ומה מעותיו היחידים בן שבען בק סוחר או חייט מרים בת צבי קצו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו יום הולד ומה רשמו ראונו או הולדה בעת ושמורקת
		לצבין ירבים	לצבין יאמרים			
9	הרואל זאב-זאב האקמץ	2/9	26	האר	סוף הן שער סוף האר זעף	לוב
			3		האר זעף האר	זאב

לנת 1903 זעף זאב זאב. האר זעף זאב זאב
האר זעף זאב זאב זאב זאב זאב

האר זעף זאב זאב זאב זאב זאב
זאב זאב זאב זאב זאב זאב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1903 года Декабря 21 дня. Это во продолженіе всего 1903 года родилось по м. Мухоморовъ (9) Души мужского и мать (5) Души женского пола, во мѣсяцъ удовлетворительно, а всего метрическихъ душъ рожденных въ Черкасскій Уездный Раввинъ М. Р. Члены Дуловныя Гражданскія Марко Венгеровъ

На основаніи Устав. и т. св. закон. о сест. и др. с 2-хъ душъ подорож. причеиъ занимаемыхъ въ ней никакими учрежденіи и сообщиютей мѣсяцъ



Торговской
Члены
Секре
Сталона

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי איה המולד	היום היום מולדה	היום היום מולדה	היום היום מולדה	מי איה המולד	היום היום מולדה	היום היום מולדה	היום היום מולדה	היום היום מולדה

אנו 1903 בקולות 31. אולם 1903 יאלה האר
א/ב/ג/ד/ה וז'ח/ט/י/כ/ל/מ/נ/ס/ע/פ/ק/ר/ש/ת/י
א/ב/ג/ד/ה וז'ח/ט/י/כ/ל/מ/נ/ס/ע/פ/ק/ר/ש/ת/י

[Handwritten signature]

1903. Черкасский уездный Раввинъ М. Р. Члены Дуловныя Гражданскія Марко Венгеровъ

Торговской
Члены
Секре
Сталона

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

אלק רבינו מתי

מספר	הודעת יורש המיתת	במה שנת המית	במה שנת המית	במה שנת המית	במה שנת המית	במה שנת המית	במה שנת המית

לפי מכתב האבא...
ביום כ"ב אלול תרמ"ד

ביום כ"ב אלול תרמ"ד
ביום כ"ב אלול תרמ"ד

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Возвѣтъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.		
	1		Мартъ 3	Возра 29	9 1 м-ж	Атъ стар латини Малковичъ Иса- ахъ-Анновъ, сынъ Сергасекаго мѣщ. Майора-Варна Анкілева Си- сильковскаго
	2		30	Мисона 27	96	Атъ стар сестрой слабовети Худяковскій мѣщ. Варна-Мейнъ Воев- одъ въ <u>Остроб- скій</u>

1907 года Мартъ 31 днѣ. Утого умерло в
м. Худяковскъ въ Мартѣ умерло сего
года 26 м/2/ Шиммискоу пана.
Сергасекій Узднмъ Гавиль (Шимм)
Сены Суховиши Грабескій
А. Монашн

אלק רבנות פתים

מספר	באיזה ליל מת רבנו	הודש יום הולדת		גמרא שנת הולדת	שנת פטירה א. י. ש. הולדת אחרת	אם מת רבנו שבו רשמי: או מת שבו רבנו איתנו בפולח או בשוואת או מלאה
		יום	חודש			
1		3	מרס	9	אמריקא	אם מת רבנו שבו רשמי: או מת שבו רבנו איתנו בפולח או בשוואת או מלאה
2		30	1907	96	מארי	בפולח או בשוואת או מלאה

ליל 31 מרס 1907
ליל 30 מרס 1907
ליל 31 מרס 1907
ליל 30 מרס 1907

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1			Апрѣль 4	Июль 2	7 1/2	Отъ се- мичной ма	Дробочка Анна дочь Лукьяновна по мѣст. Абу Шарова <u>Мая</u> <u>Тамара</u>

1907 года Август 30 Умр. Утвр. умер-
ла в м. Мухоморъ въ Александровъ мѣ-
стечкѣ сего года одна душа не-
скаго пола.

Сергаскій Удѣльн. Саванъ
Учены Дробочка Анна
А. Монастырь

אלק רבניוין מתיים

מספר	מתיים	בתיים ליר	הודש יום מתיים		מתיים	מתיים מתיים	מתיים מתיים מתיים
			יום	יום			
1			אפריל 4	יולי 2	7 1/2	מתיים	מתיים מתיים מתיים

מתיים מתיים מתיים 30 יולי 1907
מתיים מתיים מתיים

מתיים מתיים מתיים
מתיים מתיים מתיים

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Волѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>1904 года Декабря 27 дня. Это въ помяну- нѣ время санитарьскіе все время не было умершихъ по м. Мухоморову, въ такомъ удовлетвореніи:</p> <p>Украинскій Чинувий Раввинъ М. Равинъ Сени Суховицкаго Трактату А. Моисеевичу</p>				

חלק רביעי: מתים

מספר	מדינת	בית דין	תאריך יום המות		מנהג שני המת	מצבת קברו בח"י א' מציבה אחרת	אם היה יתום שמו רשעוני: או אם שמו יתום איתא בעולם או בשמות או בלא
			ל'א	ל'ב			
			<p>ל'א 1904 תשרי 31. ב'תמוז ו'אדר ה'א מ'א ו'אדר, ה'א מ'א:</p> <p>הרב מ'א מ'א</p>				

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>1904 года Декабря 21 дня. Это въ правды- женные всего 1904 года умерло во м. дѣ- лѣхъ двѣ (2) души еврейскіе и одна (1) душа женскаго пола, а всего три (3) души умершихъ отъ насъ, въ томъ- числе еврейскіе:</p> <p>Украинскій Уездный Дѣлникъ М. П. Сидоренко Сели Сухомыскаго Грабленія А. Москаленко</p>				

Въ основаніи 1874 г. 21 м. с. в. г. а. н. 00

אלק רבועין מתיס

מספר מחוזות	מתיס ליר מתיס רבועין	הקדש יום הולדת		שנת שמי תרמ"ח	שנת שמי תרמ"ט מתיס מתיס	שנת שמי תר"ס מתיס מתיס
		יום	יום			
		<p>לער 1904 שנת הולדת לער 21 דעקא 1904 שנת הולדת לער 21 דעקא 1904 שנת הולדת לער 21 דעקא 1904</p> <p>שנת הולדת לער 21 דעקא 1904 שנת הולדת לער 21 דעקא 1904</p>				

שנת הולדת לער 21 דעקא 1904 שנת הולדת לער 21 דעקא 1904

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Жити со вѣнчанъ дванадцатью, престави
 скончанъ и приобщенъ евангелиемъ въ нег
 годъ года февраля 26 днѣ.

Городской

Человѣкъ



Судебн

Монахъ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Менска.

1899

26

T.

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלף תת"ל מבין תביות

ЧАСТЬ I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
1	Моисей Марковичъ	14	15	Восм. Орловский	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
	Мужского.					
	Женского.					

1899г. Мартъ 21 дня. Утромъ родился въ м. Орлову въ мѣстѣ снѣго ср. одна душа мужского пола (1)

Черкасскій Уездный Рубинъ:
 Члены Дерзавинъ Михаилъ
 Бирко мѣсроченъ
 Ясѣ достаснѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורה והמוציא	חודש ויום הולדת ויום החילוח היום בילד כה אלול ביבול לאה	איה גולד דיג בעיר הילוג	שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימוקב בן שבען בך סוחר או הייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולר זכר ושמו ראובן או בגלדה כפכה ישעיהו-בקה
1	מויסי	14	מירס	שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימוקב בן שבען בך סוחר או הייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולר זכר ושמו ראובן או בגלדה כפכה ישעיהו-בקה

1899 (1) מירס

שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימוקב בן שבען בך סוחר או הייט צריס בת צבי קצב

מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולר זכר ושמו ראובן או בגלדה כפכה ישעיהו-בקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	—	18	20	Всѣмъ	Еврейскій Дубовицкій мѣщ. Ицекъ-Брофманъ Матеръ Фри- мовъ Гель- генберговъ Смачн. мѣщ. Ул. 10 ^{го} № дѣла 1847. № 592/м. Томъ. Въ видѣ свидѣтел. Смачн. мѣщ. Ул. 10 ^{го} № дѣла 1846. № 16. Свѣд. свѣ- дѣствъ № 1848. № 46.	—
4	—	26	28	"	Парацанскій Дубовицкій мѣщ. Анна Ицекъ Алло- мизовъ. Матеръ м. Сусра. смачн. мѣщ. ул. № 219	—

Бр. мѣщ. свидѣтел.
не упродѣланы.

חלק ראשון מן נולדים

צופר	מי היה המוהל המורע יחמוצץ	הגדש יום הולדה		איה הולד היום בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולד זמר ושמו האיבן או בולדה כעבה ישמח-רבקה
		למבין ירבים	למבין יאודים			
3	—	18	20	הרס חסד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם הילד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב
4	—	26	28	"	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	שם הילד ומה מעשהו דימוקב בן שבען בק סוחר או חייט מריס בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1899^{го} года Августа 30^{го} дня. У моего ро-
дителя во м. Славичи, во Августовскомъ
кр. двѣ дѣти женскаго пола (2)

Чертаевій Уездный Раввинъ:
Шарф

Членъ Дуэвского Уезднаго
Берга мѣстечка
Юзеф Сакташъ

הלך ראשון מן כולדים

31

מספר	מי היה המוחל המורה והמוצק	חדש ויום הולדה		איה הולד	שם האב והאם של הילד ומה עשהו דימוקב בן שבען	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמה רבקה
		למבין ירביס	למבין יאודיס			

ביום ראשון חודש יסיון שנת 5659
ביום ראשון חודש יסיון שנת 5659

פ. פ. פ.

פ. פ. פ.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1899-го года Мая 31-го дня, Утробою родилась во м. Орловцѣ въ Шмольцѣ с. одна дѣвочка мурманского (1) и одна дѣвочка менского пола (2). Всю остальную родившуюся обоего пола (3)

Черкасскій Воздѣльный Раввинъ: *М. Ранд*

Члены Духовнаго Училища:

Берко моволюбски
Юзеф маторски

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה והמוציא	הודש ויום הולדת		איה הולד היום בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו דימוקב בן שבען בן פודה או היום מריס בת שבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו היום בולד ופר ושמו האיבן או בולדה בפקה ישמחרכה
		למבין ירביס	למבין יתדיס			

ביום 31 במאי 1899 שנת 5759
במחוז אוקראינה בעיר שמואלובקה (1)
ולמבין ונתקיים (2)

פ. פ. פ.

א. א. א.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3	Метелъ Учуръ Тайсманъ	5 12	11 18	Волг. Славобезпий	Меломинъ Слав-многоу. Ан- цуръ Мель Удуръ Мель Волг- дерскій (еврейск. Мертманъ. Воин. Мертманъ. № 293/1887. № 293/1887. Титманъ (еврейск. Зем. пом. Породинъ 1887. № 5)	Меломинъ Зельманъ
4	"	"	"	"	Черкумскій многоу. Андрей Дубовикъ Морозовъ Машуръ Земла Сам. Чин- решан. Мель. Самар. 500 миль- № 1849/18835 Сам. Зем. пом. Породинъ 1887. № 26/м. Давид	

הקדמה ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המוחל המורע והמוצץ	הודש ויום הולדת		מי היה הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו דימועקב בן שבען	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימועקב זכר ושמר האבן או הולדה בכמה ימות-הבקר
		למבין ימים	למבין ימות-הבקר			
3	מטל	5	11	מטל	מטל וטל	מטל
4	"	"	"	"	"	"

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

Женскаго.
Мужскаго.

1849 года Августъ 21^{го} дня. Имѣю рожденъ во м. Орловѣ въ Августѣ мѣсяцѣ ср. одна дѣвочка мужскаго пола и одна дѣвочка женскаго (1), всего двѣ дѣвочки родившияся одного пола (2)

Черкасскій Уездный Раввинъ:
Mezard
 Шенъ Дерзавный Мраблннй:
 Берко моворовскі
 जोब मोस्टовскі

הלך ראשון מן נולדים

34

מספר	מי היה המוחל הסודע יהושע	הרדש היום מולדה		איה גולד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולר זמר ושמו ראובן או בולדה בפכה ושחרבקה
		יום המילה דיג בילד כה אלול	בימל לאה			

שנת 1849 חודש אוגוסט י"א ביום ראשון שנת 5609
 נולדה ב' בנות אחת זכרית וזאת (1) שם אביה וזאת (2)
 חתומה (2)
 רבני: *Mezard*
 שני: *Mezard*
 ב' יולי 1849

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1899 года Сентября 30 дня. У моего родилось во м. Орловце во Святыхъ мѣстахъ др. двѣ души моего папа (2)

Иринаеви Сызднѣи Рубинъ
 М. Рубинъ

Маша Дуровичъ Травеній
 Берко новгородскы
 Ясѣ Лостовскы

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	היום היום הולדת		איה הולד היה בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שבען בן סוחר או היש שריס בת בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו היה בולד זכר ושמו האובן או בולדה בפנת ושמהרבקה
		למבין ירביס	למבין יאודיס			

אשר הולד היום שמואל בן יוסף ורחל
 ביום הולדתו 30 יום
 ביום הולדתו 30 יום

מ. ר. ר. ר.
 מ. ר. ר. ר.
 מ. ר. ר. ר.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	Мосель Щуко Тайсн ей	Сентябрь 24	Риско 9	Въ м. Орловцѣ	м. Щуко Орловъ м. Щуко Томасовъ Червинскій м. Таиса	Малышка Томас
10		25	4	"	Орловцѣ м. Щуко Шавъ Тучи новъ, м. Тучина	Дубовка Тучина

מספר	מי היה המוהל השורע יחמוצץ	חודש יום תולדת יום חגיגת היום בילד כה אלול בימז לאח		איה גולד דיג בעיר וילנא	טס האב והאם של תולד ומת בעשהו דימועקב בן שמעון בק סיחה או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דיג בולר זמר ושמו ראובן או גולדה כעבה ושמהרבקה
		למבין ירביס	למנין יאודיס			
4	מסל שוקו טאיש עיי	ספטמבר 24	ריסקו 9	במ. ארלוצ	מ. שוקו ארלוב טומאסאוו צ'רבינסקי מ. טאייסא	מאלישקא טומאס
10		25	4	"	ארלוצ מ. שוקו שאב טושי נוב, מ. טושינא	דובאוו טושינא

חלק ראשון מן כולדים

מספר	אי איה האיהל האירע יהאוצץ	הודש היום הולדה		איה הולד דיג בעיר הילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ סוקר או היום שריש בת צבי קצב	אי כולד ואיזה שם ניתן לו דיג כולד יקר ושמו ראובן או בולדה בסבת ישמחרבקא
		למבין ירביש	למבין יהודיש			

ביום ראשון ה'תר"פ
ביום ראשון ה'תר"פ
ביום ראשון ה'תר"פ

י"ג אדר ה'תר"פ
י"ג אדר ה'תר"פ
י"ג אדר ה'תר"פ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей. дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1849 года Октября 31^{го} дня. Утрово родилась
во м. Орловцѣ во Октябръ мѣсяцѣ др. одна
душка мужского пола (1), всего др. душек рожденных обрѣзанных

Черкасскій Уездный Раввинъ *יוסף*

Мамы Дуризмаса Кравчинъ,
Братъ поборотки
іосѣ ластодичъ

Женскаго.

Женскаго.
Мужскаго.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

5 *Могиль Николаи Ми* *Въ м. Слободичинъ мѣщ.* *Мальвина*
Изма *21* *1* *Слободичинъ мѣщ.* *Иванъ*
Тамаринъ *28* *8* *мѣщ.* *Вельманъ* *Аронъ*
ерий
Миндалевъ
Самуилъ
Хрѣстьянъ
дан. по м. Слободичинъ 1896г.
М. м. Злата

1897^{го} года Новабра 30^{го} дня. Утѣшо роушисъ въ м. Слободичинъ въ Новабрѣ мѣщ. ср. одна дучма мурманско мѣща (1)

Черкасскій Уездный Ревизоръ: М. Руд
Чембы Слободичинъ Правленій:
Бурко мѣщ. мѣщ.
Юхъ мѣщ. мѣщ.

11 — *Новабра Мейсунъ* *Въ м. Слободичинъ мѣщ.* *Давидъ*
2 *12* *Слободичинъ мѣщ.* *Тейсаръ* *Лаврентій*
Деремновскій. *Лавра*
мѣщ. мѣщ. мѣщ.
27^{го} Новабра 1897г. М. м. Злата
м. Злата-Сурна
Валковскій мѣщ. мѣщ.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי איה המוחל המורה והמוציא	היום היום הולדה		איה הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעותו היחידים בן שבעין בך סתם או היום מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום הולד ופר השנה הארבעה או הולדה בקמת השמחה
		למבין ימים	למבין יחדים			

5 *מגיל* *21* *1* *מגיל* *מלכין*
28 *8* *מגיל* *מלכין*

30 *מגיל* *מלכין* *מגיל* *מלכין*
מגיל *מלכין*
מגיל *מלכין*

11 — *מגיל* *2* *12* *מגיל* *מלכין* *מגיל* *מלכין*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Женскаго.
Мужскаго.

1899^{го} года Декабря 31^{го} дня. Что въ продолженіи всего 1899 года было рождено въ м. Орловцѣ шесть дѣтей мужскаго пола (6) и одиннадцать дѣтей женскаго пола (11), а всего одиннадцать дѣтей родившихся этого года (17), въ таковыя обстоятельства:

Черкасскій Орловскій Раввинъ: Ш. Я. Я.
 Членъ Орловскаго Присуда:
 Брѣхо мовороверн
 Јосѣ АРСТАСНІ

На основаніи 1083 ст. IX т. Свѣдѣній о сѣверн. магистратурѣ кнѣж. сѣв. перем. вѣ.

הלקח ראשון מן נולדים

מספר	מי איה	הודש ויום תולדה	איה	שם האב והאם של הילד ומה משתאו	מי נולד ראשון

ביום 31 דעקטער 1899 יאר, ווען קינדער זענען געווען געבוירן אין ארלעווע, זענען געווען 11 קינדער פון אים און 6 פון אים, געזעצט דער רבין ש. י. יא. און דער פראקטאנט י. א. א. א.

ש. י. יא.
 י. א. א.

Черкасскій Орловскій Раввинъ Ш. Я. Я.
 Членъ Орловскаго Присуда

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

Женскаго.
Мужескаго.

Вней акти оказали въ теченіи слѣдующимъ учрежденіи и особенностей кромѣ подмета 1900 г. февраля 26 дня.

Передано



Стороженко *Стороженко*

חלק ראשון מן הולדים

45

מספר	מי היה המוהל	היום היום הולדה	היום המילה	מיה הולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו

и при обрѣзании обрѣзанъ крестомъ въ теченіи учрежденіи обрѣзанія еврейскаго кромѣ подмета.

Релова *Релова*

Стороженко
Стороженко

Стороженко *Стороженко*

Стороженко

1
46

Художник 20

КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1904 годъ.

ספ- מלכתב בר מחיס של ידוסרה אלק תתיל למבין ה ירביכ

ЧАСТЬ IV.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1904 года февраля 29 числа. Что въ Январѣ и февралѣ мѣсяцѣ сего года не было по м. Юлианскому умершихъ, въ томъ удостовѣряется:</p> <p>Черкасскій Уездный Раввинъ <i>И. Шварцманъ</i> Члены Юрковскаго Гражданскаго <i>А. Моисеевъ</i></p>							

חלק שלישי ירושלים 7 מן

מספר כמת גבול	כמת שני		מי היה מסדר הגם או החלוצת רמי בני העדים	חודש ויום הגם		מחית טעם בחודש	ממי היה חסד	רון שיתורשו	מי המת המגרש והגרשה או החלוק והחלוצה ומה מעשיהו ירמעמדו
	האמת	הבעל		יהי	יהודי				
<p><i>פאברסקי</i> <i>שרקאס</i> <i>1904/2</i></p>									

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврейскій.			
1.	36	40	Равинъ и Сидоръ и А. Каминскій и Х. Рабинъ	4	20	По ерм. ер.	Равинъ	Михаилъ и Анна
2.	41	59	"	6	22	"	"	Евдокія и Иванъ

הלך שלישייתו ו' מן

מספר כמח גבין	כמה שני		מי היה מסדר הגם או החלוצת ומי היו העדים	חודש ויום הגם		מאות טעם בתוספת	ממי היה הפסק	רין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרדשה או תהליך והחליצה ומה מעשיהו עומעמדו
	אשת	הבעל		ירבו	תודו				
1	36	40	רבי אברהם אבן יוסף ורבי יוסף אבן יוסף	4	20	"	"	"	משה בן אהרן אבן יוסף ורבי יוסף אבן יוסף ורבי אברהם אבן יוסף
2	41	59	"	6	22	"	"	"	משה בן אהרן אבן יוסף ורבי יוסף אבן יוסף ורבי אברהם אבן יוסף

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	29	28	"	Feb. 10	Feb. 26	"	"	Иванъ Савенградскій и Матвѣевъ Терентій Ивановичъ Трицковскій разведенъ съ женщиною Сергеемъ Ивановичемъ Иванъ Ивановичемъ Чернышевскимъ и Матвѣевымъ.
4	26	27	"	Apr. 27	Apr. 13	"	"	Матвѣевъ Александръ Ивановичъ разведенъ съ женщиною Матвѣемъ Ивановичемъ разведенъ съ женщиною Маріею Александровною Ивановою и Ивановою.

הלך שלישייתו רשוי ; מן

מספר כמה גטין	כמה שבי		מי היה מסדר הגט או החלוצת ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיך טעם בחבדשו	ממי היה הספק	רין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרופה או החלוק והחלוצה ומה מעשיהו ארמעמדו
	האשה	הבעל		יהוי	יחודי				
3	29	28	"	10	26	"	"	"	רבי יצחק אריה לוי ספק היה יתום חלוצה אשה ארמעמדו ארמעמדו.
4	26	27	"	27	13	"	"	"	אשה ארמעמדו ארמעמדו ארמעמדו ארמעמדו.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халифы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халифу.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.			
6. 66 74				24	13	"	"	Muhammad Amir Mhammad Amir Amir Mhammad Kammarov Mghila Kammarov palbunov se merin chov in Imen Khammarov Ken Khammarov skan Khammarov Mhammad Amir

Къ Амину Кмар адмурит, paglad.
 Pablinn Arunf
 А. Сеиме
 М. Васильевъ
 К. Маршалковичъ
 Н. Д. Ка са в р а н е в и
 J. Модаринъ
 М. Дуванъ
 Се. 64 11 1066
 Х. Бурезовскіи

110

מספר כמת גטין	כמת טבין		מי היה מסדר הגטם או החלוצת ומי היו העדים	חודש ויום הגטם		מאיז טעם נתבטל	ממי היה הספק	רון שיתגרשו	מי המה המגרש והגרופשה או קהלוצין והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמדו
	ראשית	התל		יחדי	יחדי				
6 66 74				24	13	"	"	"	מחלוצת / מסדר / מי / מה / מעשיהו / ערמעמדו

גטת ופיקדון / מסדר / מי / מה / מעשיהו / ערמעמדו
 חודש ויום הגטם
 מאיז טעם נתבטל
 ממי היה הספק
 רון שיתגרשו
 מי המה המגרש והגרופשה או קהלוצין והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמדו

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.			

8. 26 32

20 10

Корсакини и
Корсакини
Менделевичъ
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини

Къ тому же разведенъ не былъ. Къ тому же разведенъ не былъ.

Раввинъ Абра-
мазонъ Бейне
С. М. Волковъ
К. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ

חלק שלישיניירשין מן

מספר כמת גבין	כמת שני		מי היה מסדר הגם או החלוצה ומי היו העדים	חודש ויום הגם		מאות טעם בתבשר	ממי היה חסוק	רין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרשה או החלוצ והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמדו
	האשה	הבעל		היום	החודש				

8 26 32

20 10

Корсакини и
Корсакини
Менделевичъ
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини
Корсакини

Къ тому же разведенъ не былъ. Къ тому же разведенъ не былъ.

Раввинъ Абра-
мазонъ Бейне
С. М. Волковъ
К. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ
Ю. М. Волковъ

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинанъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ развод- нымъ или чрезъ ха- лицу.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Врей- скій.			
11.	35	43	"	21	23	"	"	М. Александръ Тер- мановскій съ ма- теемъ Сави Бо- ружовъ Кенскъ. Шиневъ развен- съ съ именъ Шенъ Басенъ Тасеванъ. Разнавенъ Куп- суневъ съ асеевъ.

М. Кадженъ развенъ съ Шенъ. М. Деканъ Шенъ
 Шенъ, развенъ. № 1903 году Шенъ одинадцать, Шенъ развенъ.

Павелъ Шенъ
 Назаръ Шенъ
 М. Васильевъ
 М. Маршалковъ
 Шенъ Савранскій
 М. Мавриновъ
 М. Шенковъ
 Шенъ Шенковъ
 Ш. Терзавенъ

הלך שלישייתו ו' מן

מספר כתר גמון	כמה שבו		מי היה מסדר הגם או החלוצת ומי היה העדים	חודש ויום הגם		מאות סעם בתבדשו	ממי היה הפסק	היה שיתורשו	מי המת המגרש והגרשה או תהליץ והחלוצה ומה מעשיהו ערמעדר
	האמת	הבעל		ירחי	תחדו				
11	35	43	"	21	23	"	"	"	מ. קדזן רזבנן סן שן. מ. דקנן שן שן, רזבנן. № 1903 גודן שן אדנאדננן, שן רזבנן.

מ. קדזן רזבנן סן שן. מ. דקנן שן
 שן, רזבנן. № 1903 גודן שן אדנאדננן, שן רזבנן.

מ. קדזן רזבנן סן שן. מ. דקנן שן
 שן, רזבנן. № 1903 גודן שן אדנאדננן, שן רזבנן.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ развод- нымъ или чрезъ ха- лицу.
	Женска.	Мужеска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			На основании 1160 ст. св. закон. о сев. изд. наставленію кн. князя Александра, при ордонаше о вдовствіи и при Высочайш. повелѣніи Императрицы Александровны 28 дня 19 Мая					Городской Ученый Секретарь Григорьев



אספר כמת גבין	כמת שני		מי היה מסדר הגם או החלוצה רמי היה העדים	הודש ויום הגם		מאיז טעם כבודו	ממי היה הספק	רין שיתגרשו	מי המת המגורש והגרדשה או החלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ורמעמדו
	האמת	הבעל		יובי	יחדי				
			1891. Чернаяская Городская Управа сиротска человъ замещены въ ней амми въ мѣсяцъ въ ней и такъ и въ французскій и осовоеностей и						
			Томова М. Г. Г.						
			Управы Давидовъ						
			Г. Г. Г. Г. Г.						
			марс Г. Г. Г. Г. Г.						
			арестантъ Улановъ						